



Notes for Users

This machine supports AirPrint.
AirPrint is installed on this machine by default.
For more information about AirPrint, please visit: <http://support.apple.com/kb/HT4356>.
If no connection can be established by using the following procedure, contact your service representative.

Note

- The AirPrint-enabled printer must be connected to the same-home Wi-Fi network as the iOS device or Mac.

If you cannot use AirPrint, check that IPP and Bonjour are enabled. IPP and Bonjour are enabled by default. Refer to Security Guide for login. The login procedure is as follows:

- Log in to **WebImageMonitor as a network administrator**.
- Click **[Device Management] > [Configuration]**.
- Click **[IPv4] in [Network]**.
- Check that **[IPP] is set to [Active]**.
Unless [Active] is selected, select it.
- Click **[OK] to proceed**.
- Click **[Bonjour] in [Network]**.
- Check that either of **[IPv4] or [IPv6] in [Bonjour] is set to [Active]**.
Unless [Active] is selected, select it.
- Click **[OK]**.

For IPP-SSL Users

To use AirPrint in an IPP-SSL environment, check the items below and configure settings.

- ◆ **SSL communication is enabled. (Device certificates are installed.)**
 - Log in to **WebImageMonitor as a network administrator**.
 - Click **[Device Management] > [Configuration]**.
 - Click **[Device Certificate] in [Security]**.
 - Check that a certificate is shown in **[Certificate 1]**.
Unless any certificate is installed so that no certificate is shown in [Certificate 1], click [Selection] in [Certificate 1], and then click [Create]. Check the certificate and click [OK].
- ◆ **The SSL version that can be used for either IPv4 or IPv6 is enabled. TLS 1.0 or later is enabled.**
 - Log in to **WebImageMonitor as a network administrator**.
 - Click **[Device Management] > [Configuration]**.
 - Click **[SSL / TLS] in [Security]**.
 - Check the items below and configure proper settings.
 - The version of the Internet protocol used for SSL/TLS is set to [Active]
 - [TLS1.*] in [SSL/TLS Version] is set to [Active].
Unless either of these is set to [Active], set one of them to [Active].
 - Click **[OK]**.
- ◆ **IPP-SSL is specified for the IPP Port of Bonjour for telnet.**
 - Log in to the machine using telnet.
 - Enter **"bonjour"**.
 - Check that **IPP-SSL is specified for [IPP Port] in the Bonjour setting**.
If IPP is specified for [IPP Port], enter "bonjour ippport ssl". Enter "bonjour" again, and then check that IPP-SSL is specified for IPP Port.
 - Enter **"logout" and "yes"**.



AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.

Hinweise für Anwender

Dieses System unterstützt AirPrint.
AirPrint ist bei diesem System standardmäßig installiert.
Mehr Informationen zu AirPrint finden Sie auf: <http://support.apple.com/kb/HT4356>.
Wenn mit der folgenden Vorgehensweise keine Verbindung hergestellt werden kann, wenden Sie sich an Ihren Kundendienstvertreter.

Hinweis

- Der Drucker, bei dem AirPrint aktiviert ist, muss mit demselben Wi-Fi-Heimnetzwerk wie das iOS-Gerät bzw. der Mac verbunden sein.

Wenn Sie AirPrint nicht verwenden können, prüfen Sie, ob IPP und Bonjour aktiviert sind. IPP und Bonjour sind standardmäßig aktiviert. Einzelheiten zur Anmeldung finden Sie in der Sicherheitsanleitung. Die Anmeldung erfolgt folgendermaßen:

- Melden Sie sich beim **WebImageMonitor als Netzwerkadministrator an**.
- Klicken Sie auf **[Gerätemanagement] > [Konfiguration]**.
- Klicken Sie in **[Netzwerk] auf [IPv4]**.
- Prüfen Sie, ob **[IPP] auf [Active] gestellt ist**.
Wenn [Active] nicht ausgewählt ist, wählen Sie es aus.
- Klicken Sie zum **Fortfahren auf [OK]**.
- Klicken Sie in **[Netzwerk] auf [Bonjour]**.
- Prüfen Sie, ob entweder **[IPv4] oder [IPv6] in [Bonjour] auf [Active] gestellt ist**.
Wenn [Active] nicht ausgewählt ist, wählen Sie es aus.
- Auf **[OK] klicken**.

Für IPP-SSL Benutzer

Um AirPrint in einer IPP-SSL Umgebung zu benutzen, prüfen Sie die nachstehenden Elemente und konfigurieren Sie die Einstellungen.

- ◆ **SSL-Kommunikation ist aktiviert. (Gerätezertifikate sind installiert.)**
 - Melden Sie sich beim **WebImageMonitor als Netzwerkadministrator an**.
 - Klicken Sie auf **[Gerätemanagement] > [Konfiguration]**.
 - Klicken Sie unter **[Sicherheit] auf [Gerätezertifikat]**.
 - Prüfen Sie, ob in **[Zertifikat 1] ein Zertifikat angezeigt wird**.
Sofern kein Zertifikat installiert ist, sodass in [Zertifikat 1] kein Zertifikat angezeigt wird, klicken Sie in [Zertifikat 1] auf [Auswahl] und dann auf [Erstellen]. Prüfen Sie das Zertifikat und klicken Sie auf [OK].
- ◆ **Die SSL-Version, die für IPv4 oder IPv6 verwendet werden kann, ist aktiviert. TLS 1.0 oder höher ist aktiviert.**
 - Melden Sie sich beim **WebImageMonitor als Netzwerkadministrator an**.
 - Klicken Sie auf **[Gerätemanagement] > [Konfiguration]**.
 - Klicken Sie in **[Sicherheit] auf [SSL/TLS]**.
 - Prüfen Sie die nachstehenden Elemente und konfigurieren Sie die richtigen Einstellungen.
 - Die Version des Internetprotokolls für SSL/TLS ist auf [Active] eingestellt.
 - [TLS1.*] in [SSL/TLS-Version] ist auf [Active] eingestellt.
Wenn keines der beiden auf [Active] eingestellt ist, setzen Sie eines auf [Active].
 - Auf **[OK] klicken**.
- ◆ **IPP-SSL ist für den IPP Port von Bonjour für Telnet spezifiziert.**
 - Loggen Sie sich unter Verwendung von Telnet in das Gerät ein.
 - Geben Sie **"bonjour" ein**.
 - Prüfen Sie, ob in der Bonjour Einstellung **IPP-SSL für [IPP Port] spezifiziert ist**.
Wenn IPP für [IPP Port] spezifiziert ist, geben Sie "bonjour ippport ssl" ein. Geben Sie "bonjour" erneut ein und prüfen Sie anschließend, ob IPP-SSL für IPP-Port spezifiziert ist.
 - Geben Sie **"logout" und "yes" ein**.



AirPrint und das AirPrint Logo sind Warenzeichen von Apple Inc.

Remarques à l'attention des utilisateurs

Cet appareil prend en charge AirPrint.
AirPrint est installé par défaut sur cet appareil.
Pour en savoir plus sur AirPrint, merci de visiter : <http://support.apple.com/kb/HT4356>.
Si le respect de la procédure ci-après ne permet d'établir aucune connexion, contactez le SAV.

Remarque

- L'imprimante activée pour AirPrint-enabled doit être connectée au même réseau Wi-Fi domestique que l'appareil iOS ou le Mac.

Dans l'impossibilité d'utiliser AirPrint, vérifiez que IPP et Bonjour sont activés. IPP et Bonjour sont activés par défaut. Pour vous connecter, référez-vous au Guide sécurité. La procédure de connexion se présente comme suit :

- Connectez-vous à **WebImageMonitor en mode Administrateur réseau**.
- Cliquez sur **[Gestion de périphérique] > [Configuration]**.
- Cliquez sur **[IPv4] dans [Réseau]**.
- Vérifiez que l'option **[IPP] est définie sur [Active]**.
Si l'option [Active] n'est pas sélectionnée, sélectionnez-la.
- Cliquez sur **[OK] pour continuer**.
- Cliquez sur **[Bonjour] dans [Réseau]**.
- Vérifiez que l'option **[IPv4] ou [IPv6] dans [Bonjour] est définie sur [Active]**.
Si l'option [Active] n'est pas sélectionnée, sélectionnez-la.
- Cliquez sur **[OK]**.

Pour les utilisateurs IPP-SSL

Pour utiliser AirPrint dans un environnement IPP-SSL, vérifiez les éléments ci-après et configurez les paramètres.

- ◆ **La communication SSL est activée. (Certificats de périphérique installés.)**
 - Connectez-vous à **WebImageMonitor en mode Administrateur réseau**.
 - Cliquez sur **[Gestion de périphérique] > [Configuration]**.
 - Cliquez sur **[Certificat de périphérique] dans [Sécurité]**.
 - Vérifiez qu'un certificat s'affiche bien dans **[Certificat 1]**.
Si aucun certificat n'est installé, de sorte qu'aucun certificat ne s'affiche dans [Certificat 1], cliquez sur [Sélection] dans [Certificat 1], puis sur [Créer]. Vérifiez le certificat et cliquez sur [OK].
- ◆ **La version SSL utilisable pour IPv4 ou IPv6 est activée. Le protocole TLS 1.0 ou supérieur est activé.**
 - Connectez-vous à **WebImageMonitor en mode Administrateur réseau**.
 - Cliquez sur **[Gestion de périphérique] > [Configuration]**.
 - Cliquez sur **[SSL / TLS] dans [Sécurité]**.
 - Vérifiez les éléments suivants et configurez correctement les paramètres.
 - La version du protocole Internet utilisée pour SSL/TLS est définie sur [Active]
 - [TLS1.*] dans [Version SSL/TLS] est défini sur [Active].
Si aucune de ces options n'est définie sur [Active], définissez l'une d'elles sur [Active].
 - Cliquez sur **[OK]**.
- ◆ **IPP-SSL est spécifié pour le port IPP de Bonjour pour telnet.**
 - Connectez-vous à l'appareil à l'aide de telnet.
 - Saisissez **« bonjour »**.
 - Vérifiez que **IPP-SSL est spécifié pour [IPP Port] dans le paramètre Bonjour**.
Si IPP est spécifié pour [Port IPP], saisissez « bonjour ippport ssl ». Saisissez à nouveau « bonjour », puis vérifiez que **IPP-SSL est spécifié pour le port IIPP**.
 - Saisissez **« déconnexion » et « oui »**.



AirPrint et le logo AirPrint sont des marques commerciales d'Apple Inc.

Note per gli utenti

Questa macchina supporta AirPrint.
Airprint è installato nella macchina come impostazione predefinita.
Per maggiori informazioni su AirPrint, visitare: <http://support.apple.com/kb/HT4356>.
Se non è possibile stabilire alcun collegamento utilizzando la procedura seguente, contattare l'assistenza.

Nota

- La stampante abilitata AirPrint deve essere connessa alla stessa rete domestica Wi-Fi cui è collegato il dispositivo iOS o Mac.

Se non è possibile utilizzare AirPrint, verificare che IPP e Bonjour siano abilitati. IPP e Bonjour sono abilitati per impostazione predefinita. Fare riferimento alla Guida per la sicurezza per effettuare l'accesso. La procedura per l'accesso è la seguente:

- Accedere a **WebImageMonitor come amministratore di rete**.
- Fare clic su **[Gestione dispositivo] > [Configurazione]**.
- Fare clic su **[IPv4] in [Rete]**.
- Verificare che **[IPP] sia impostato su [Attivo]**.
Se [Attivo] non è selezionato, selezionarlo.
- Fare clic su **[OK] per continuare**.
- Fare clic su **[Bonjour] in [Rete]**.
- Verificare che **[IPv4] o [IPv6] in [Bonjour] sia impostato su [Active]**.
Se [Active] non è selezionato, selezionarlo.
- Fare clic su **[OK]**.

Per gli utenti di IPP-SSL

Per utilizzare AirPrint in ambiente IPP-SSL, verificare gli elementi indicati di seguito e configurare le impostazioni.

- ◆ **La comunicazione SSL deve essere abilitata. (I certificati dispositivo devono essere installati).**
 - Accedere a **WebImageMonitor come amministratore di rete**.
 - Fare clic su **[Gestione dispositivo] > [Configurazione]**.
 - Fare clic su **[Certificato dispositivo] in [Sicurezza]**.
 - Verificare che sia visualizzato un certificato in **[Certificato 1]**.
Se non è installato alcun certificato e di conseguenza non viene visualizzato alcun certificato in [Certificato 1], fare clic su [Selezione] in [Certificato 1], quindi fare clic su [Crea]. Controllare il certificato e fare clic su [OK].
- ◆ **La versione SSL utilizzabile con IPv4 o IPv6 deve essere abilitata. TLS 1.0 o versione successiva deve essere abilitato.**
 - Accedere a **WebImageMonitor come amministratore di rete**.
 - Fare clic su **[Gestione dispositivo] > [Configurazione]**.
 - Fare clic su **[SSL/TLS] in [Sicurezza]**.
 - Verificare gli elementi indicati di seguito e configurare le impostazioni appropriate.
 - La versione del protocollo Internet utilizzata per SSL/TLS deve essere impostata su [Active]
 - [TLS1.*] in [Versione SSL/TLS] deve essere impostato su [Active].
Se nessuna voce è impostata su [Active], impostarne una su [Active].
 - Fare clic su **[OK]**.
- ◆ **IPP-SSL deve essere specificato per la porta IPP di Bonjour per telnet.**
 - Effettuare l'accesso alla macchina che utilizza telnet.
 - Immettere **"bonjour"**.
 - Verificare che **IPP-SSL sia specificato per [IPP Port] nell'impostazione Bonjour**.
Se IPP è specificato per [IPP Port], immettere "bonjour ippport ssl". Immettere di nuovo "bonjour", quindi verificare che sia specificato IPP-SSL per la porta IPP.
 - Immettere **"logout" e "yes"**.



AirPrint e il logo AirPrint sono marchi di fabbrica di Apple Inc.

Bemærkninger til brugerne

Denne maskine understøtter AirPrint.
AirPrint er installeret som standard på denne maskine.
For yderligere oplysninger om AirPrint, besøg: <http://support.apple.com/kb/HT4356>.
Kontakt en tekniker, hvis der ikke kan oprettes forbindelse ved brug af følgende fremgangsmåde.

Bemærk

- Den AirPrint-aktiverede printer skal forbindes til samme Wi-Fi-netværk som iOS-enheden eller Mac-computeren.

Hvis du ikke kan anvende AirPrint, skal du kontrollere, at IPP og Bonjour er aktiveret. IPP og Bonjour er aktiveret som standard. Se Sikkerhedsvejledningen for oplysninger om login. Log ind på følgende måde:

- Log ind på **Web Image Monitor som netværksadministrator**.
- Klik på **[Enhedshåndtering] > [Konfiguration]**.
- Klik på **[IPv4] i [Netværk]**.
- Kontrollér, at **[IPP] er indstillet til [Active]**.
Vælg [Active], hvis indstillingen ikke er foretaget.
- Klik på **[OK] for at fortsætte**.
- Klik på **[Bonjour] i [Netværk]**.
- Kontrollér, at enten **[IPv4] eller [IPv6] i [Bonjour] er indstillet til [Active]**.
Vælg [Active], hvis indstillingen ikke er foretaget.
- Klik på **[OK]**.

Til brugere af IPP-SSL

Kontrollér nedenstående punkter, og konfigurér de angivne indstillinger for brug af AirPrint i et IPP-SSL-miljø.

- ◆ **SSL-kommunikation er aktiveret (enhedscertifikaterne er installeret).**
 - Log ind på **Web Image Monitor som netværksadministrator**.
 - Klik på **[Enhedshåndtering] > [Konfiguration]**.
 - Klik på **[Enhedscertifikat] i [Sikkerhed]**.
 - Kontrollér, at **certifikatet vises under [Certifikat 1]**.
Klik på [Valg] i [Certifikat 1], og klik derefter på [Opret], med mindre der allerede er installeret et certifikat, så der ikke vises noget certifikat under [Certifikat 1]. Kontrollér certifikatet, og klik på [OK].
- ◆ **SSL-versionen til brug med enten IPv4 eller IPv6 er aktiveret. TLS 1.0 eller nyere er aktiveret.**
 - Log ind på **Web Image Monitor som netværksadministrator**.
 - Klik på **[Enhedshåndtering] > [Konfiguration]**.
 - Klik på **[SSL / TLS] i [Sikkerhed]**.
 - Kontrollér nedenstående punkter, og konfigurér de nødvendige indstillinger.
 - Versionen af internetprotokollen til brug af SSL/TLS er indstillet til [Active].
 - [TLS1.*] i [SSL/TLS-version] er indstillet til [Active].
Vælg [Active] for en af ovenstående, hvis indstillingen ikke er foretaget.
 - Klik på **[OK]**.
- ◆ **IPP-SSL er angivet for IPP-porten til Bonjour for telnet.**
 - Log ind på maskinen ved brug af telnet.
 - Indtast **"bonjour"**.
 - Kontrollér, at **IPP-SSL er angivet for [IPP Port] i indstillingen for Bonjour**.
Indtast "bonjour ippport ssl", hvis IPP er angivet for [IPP Port]. Indtast "bonjour" igen, og kontrollér, at IPP-SSL er angivet for [IPP Port].
 - Indtast **"logout" og "yes"**.



AirPrint og AirPrint-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc.

Notas para los usuarios

Esta máquina admite AirPrint. AirPrint está instalado en esta máquina de forma predeterminada. Para más información sobre AirPrint, consulte: http://support.apple.com/kb/HT4356. Si no es posible establecer conexión mediante el siguiente procedimiento, póngase en contacto con su representante de servicio técnico.

- 📌Nota

- La impresora compatible con AirPrint debe estar conectada a la misma red Wi-Fi que el dispositivo iOS o Mac.

Si no se puede utilizar AirPrint, compruebe que IPP y Bonjour estén habilitados. IPP y Bonjour están habilitados de forma pre-determinada. Consulte la Guía de seguridad para iniciar sesión. El procedimiento de inicio de sesión es el siguiente:

- Inicie sesión en **WebImageMonitor** como **administrador de red**.
- Haga clic en **[Gestión de dispositivos] > [Configuración]**.
- Haga clic en **[IPv4] en [Red]**.
- Compruebe que **[IPP] esté ajustado a [Active]**. Si [Active] no está seleccionado, selecciónelo.
- Haga clic en **[OK] para continuar**.
- Haga clic en **[Bonjour] en [Red]**.
- Compruebe que o bien **[IPv4] o bien [IPv6] en [Bonjour] esté ajustado a [Active]**. Si [Active] no está seleccionado, selecciónelo.
- Haga clic en **[Aceptar]**.

Para usuarios de IPP-SSL

Para utilizar AirPrint en un entorno IPP-SSL, compruebe los siguientes elementos y configure los ajustes.

- Se ha habilitado la comunicación SSL.** (Los certificados de los dispositivos están instalados.)

- Inicie sesión en **WebImageMonitor** como **administrador de red**.
- Haga clic en **[Gestión de dispositivos] > [Configuración]**.
- Haga clic en **[Certificado del dispositivo] en [Seguridad]**.
- Compruebe que se muestre un **certificado en [Certificado 1]**. Si hay algún certificado instalado de modo que no se muestran certificados en [Certificado 1], haga clic en [Selección] en [Certificado 1] y, a continuación, haga clic en [Crear]. Compruebe el certificado y haga clic en [OK].

- La versión SSL que se puede usar para IPv4 o IPv6 está activada.** TLS 1.0 o posterior está activado.

- Inicie sesión en **WebImageMonitor** como **administrador de red**.
- Haga clic en **[Gestión de dispositivos] > [Configuración]**.
- Haga clic en **[SSL / TLS] en [Seguridad]**.
- Compruebe los siguientes elementos y configure los **ajustes correctos**.
 - La versión del protocolo de Internet utilizada para SSL/TLS está configurada como [Active].
 - [TLS1.*] en [Versión SSL/TLS] está configurada como [Active]. Si no están configurados como [Active], configure uno de ellos como [Active].
- Haga clic en **[Aceptar]**.

- IPP-SSL se ha especificado para el puerto IPP de Bonjour para telnet.**

- Inicie sesión en la máquina a través de telnet.
- Introduzca **"bonjour"**.
- Compruebe que el **IPP-SSL esté especificado para el [Puerto IPP] en la configuración de Bonjour**. Si IPP está especificado para [Puerto IPP], introduzca "bonjour ippport ssl". Vuelva a introducir "bonjour" y, a continuación, compruebe que IPP-SSL esté especificado para el puerto IPP.
- Introduzca **"logout" y "yes"**.



AirPrint y el logotipo de AirPrint son marcas registradas de Apple Inc.

Opmerkingen voor gebruikers

Dit apparaat ondersteunt AirPrint. AirPrint is standaard geïnstalleerd op dit apparaat. Bezoek voor meer informatie over AirPrint: http://support.apple.com/kb/HT4356. Als u met onderstaande procedure geen verbinding kunt maken, neemt u contact op met uw leverancier.

- ⬇Opmerking

- De voor AirPrint geschikte printer moet worden aangesloten op hetzelfde Wi-Fi-thuisnetwerk als het iOS-apparaat of de Mac.

Als u AirPrint niet kunt gebruiken, controleert u of IPP en Bonjour zijn ingeschakeld. IPP en Bonjour zijn standaard ingeschakeld. Raadpleeg de Beveiligingshandleiding om in te leggen. Inloggen gaat als volgt:

- Log als netwerkbeheerder in op WebImageMonitor.**
- Klik op **[Apparaatbeheer] > [Configuratie]**.
- Klik op **[IPv4] in [Netwerk]**.
- Controleer of **[IPP] is ingesteld op [Active]**. Als [Active] niet is geselecteerd, selecteert u dit.
- Klik op **[OK] om verder te gaan**.
- Klik op **[Bonjour] in [Netwerk]**.
- Controleer **[IPv4] of [IPv6] in [Bonjour] is ingesteld op [Active]**. Als [Active] niet is geselecteerd, selecteert u dit.
- Klik op **[OK]**.

Voor IPP-SSL gebruikers

Als u AirPrint wilt gebruiken in een IPP-SSL omgeving, controleert u onderstaande punten en configureert u de instellingen.

- SSL-communicatie is ingeschakeld.** (Apparaatcertificaten zijn geïnstalleerd.)

- Log als netwerkbeheerder in op **WebImageMonitor**.
- Klik op **[Apparaatbeheer] > [Configuratie]**.
- Klik op **[Apparaatcertificaat] in [Beveiliging]**.
- Controleer of een **certificaat wordt weergegeven in [Certificaat 1]**. Als er geen certificaat is geïnstalleerd zodat er geen certificaat wordt weergegeven in [Certificaat 1], klikt u op [Selectie] in [Certificaat 1]. Vervolgens klikt u op [Creëren]. Controleer het certificaat en klik op [OK].

- De SSL-versie die kan worden gebruikt voor IPv4 of IPv6 is ingeschakeld.** TLS 1.0 of later is ingeschakeld.

- Log als netwerkbeheerder in op **WebImageMonitor**.
- Klik op **[Apparaatbeheer] > [Configuratie]**.
- Klik op **[SSL/TLS] in [Beveiliging]**.
- Controleer onderstaande items en configureer de juiste instellingen.
 - De versie van het internetprotocol dat wordt gebruikt voor SSL/TLS is ingesteld op [Active]
 - [TLS1.*] in [SSL/TLS-versie] is ingesteld op [Active]. Als geen van beide is ingesteld op [Active], stelt u een van beide in op [Active].
- Klik op **[OK]**.

- IPP-SSL is opgegeven voor de IPP-poort van Bonjour voor telnet.**

- Log met telnet in op het apparaat.
- Voer **"bonjour"** in.
- Controleer of **IPP-SSL is opgegeven voor [IPP-poort] in de Bonjour-instelling**. Als IPP is opgegeven voor [IPP-poort], voert u "bonjour ippport ssl" in. Voer nogmaals "bonjour" in en controleer of IPP-SSL is opgegeven voor IPP-poort.
- Voer **"logout" en "yes"** in.



AirPrint en het AirPrint logo zijn handelsmerken van Apple Inc.

Merknader for brukere

Denne maskinen støtter AirPrint. AirPrint er installert på denne maskinen som standard. Du finner mer informasjon om Airprint her: http://support.apple.com/kb/HT4356. Hvis du ikke kan koble til ved å følge fremgangsmåten nedenfor, tar du kontakt med din servicerepresentant.

- ⬇Merk

- Den AirPrint-aktiverte skriveren må kobles til samme Wi-Fi-nettverk som iOS-enheten eller Macen.

Hvis du ikke kan bruke AirPrint, må du kontrollere at IPP og Bonjour er aktivert. IPP og Bonjour er aktivert som standard. Se sikkerhetsveiledningen for informasjon om pålogging. Slik logger du på:

- Logg inn på WebImageMonitor som nettverksadministrator.**
- Klikk på **[Enhetsadministrasjon] > [Konfigurasjon]**.
- Klikk på **[IPv4] i [Nettverk]**.
- Kontroller at **[IPP] er satt til [Active]**. Hvis [Active] ikke er valgt, må du velge det.
- Klikk på **[OK] for å fortsette**.
- Klikk på **[Bonjour] i [Nettverk]**.
- Kontroller at enten **[IPv4] eller [IPv6] i [Bonjour] er satt til [Active]**. Hvis [Active] ikke er valgt, må du velge det.
- Klikk på **[OK]**.

For IPP-SSL-brukere

Hvis du skal brue AirPrint i et IPP-SSL-miljø, må du kontrollere punktene nedenfor og angi de aktuelle innstillingene.

- SSL-kommunikasjon er aktivert.** (Enhetssertifikater er installert.)

- Logg inn på **WebImageMonitor** som nettverksadministrator.
- Klikk på **[Enhetsadministrasjon] > [Konfigurasjon]**.
- Klikk på **[Enhetssertifikat] i [Sikkerhet]**.
- Kontroller at det vises et sertifikat i **[Sertifikat 1]**. Hvis ingen sertifikater er installert, slik at det ikke vises et sertifikat i [Sertifikat 1], klikker du på [Valg] i [Sertifikat 1] og deretter på [Opprett]. Kontroller sertifikatet og klikk på [OK].

- SSL-versjonen som kan brukes med IPv4 eller IPv6, er aktivert.** TLS 1.0 eller nyere er aktivert.

- Logg inn på **WebImageMonitor** som nettverksadministrator.
- Klikk på **[Enhetsadministrasjon] > [Konfigurasjon]**.
- Klikk på **[SSL/TLS] i [Sikkerhet]**.
- Kontroller punktene nedenfor og angi de aktuelle innstill-ingene.
 - Internettprotokollversjonen brukt for SSL/TLS er satt til [Active].
 - [TLS1.*] i [SSL/TLS-versjon] er satt til [Active]. Hvis ingen av disse er satt til [Active], må du sette den ene av dem til [Active].
- Klikk på **[OK]**.

- IPP-SSL er angitt for "IPP Port" i Bonjour for telnet.**

- Logg inn på maskinen med telnet.
- Skriv inn **"bonjour"**.
- Kontroller at **IPP-SSL er angitt for [IPP Port] i Bonjour-innstillingene**. Hvis IPP er angitt for [IPP Port], skriver du "bonjour ippport ssl". Skriv "bonjour" på nytt og kontroller at IPP-SSL er angitt for for "IPP Port".
- Skriv **"logout" og "yes"**.



AirPrint og AirPrint-logoen er varemerker for Apple Inc.

Notas para os utilizadores

Este equipamento suporta AirPrint. O AirPrint está instalado neste equipamento por predefinição. Para mais informações sobre o AirPrint, visite: http://support.apple.com/kb/HT4356. Se não for possível estabelecer uma ligação utilizando o seguinte procedimento, contacte a assistência técnica.

- 📌Nota

- A impressora compatível com AirPrint tem de ser ligada à mesma rede Wi-Fi que o dispositivo iOS ou Mac.

Se não conseguir utilizar o AirPrint, certifique-se de que o IPP e o Bonjour estão ativados. O IPP e o Bonjour estão ativados por predefinição. Consulte o Guia de Segurança para saber como iniciar sessão. O procedimento para iniciar sessão é o seguinte:

- Inicie sessão no **WebImageMonitor** como **administrador de rede**.
- Clique em **[Gestão de equipamentos] > [Configuração]**.
- Clique em **[IPv4] em [Rede]**.
- Certifique-se de que **[IPP] está definido como [Active]**. Se [Active] não estiver seleccionado, selecione-o.
- Clique em **[OK] para continuar**.
- Clique em **[Bonjour] em [Rede]**.
- Certifique-se de que **[IPv4] ou [IPv6] em [Bonjour] está definido como [Active]**. Se [Active] não estiver seleccionado, selecione-o.
- Clique em **[OK]**.

Para Utilizadores IPP-SSL

Para utilizar o AirPrint num ambiente IPP-SSL, verifique os itens abaixo e proceda a definições.

- A comunicação SSL está activada.** (Os certificados de dispositivo estão instalados.)

- Inicie sessão no **WebImageMonitor** como **administrador de rede**.
- Clique em **[Gestão de equipamentos] > [Configuração]**.
- Clique em **[Certificado do dispositivo] em [Segurança]**.
- Confirme que é **apresentado um certificado em [Certificado 1]**. Se não estiver instalado nenhum certificado e, por consequinte, não for indicado nenhum certificado em [Certificado 1], clique em [Seleção] em [Certificado 1] e, em seguida, clique em [Criar]. Verifique o certificado e clique em [OK].

- Fica activada a versão SSL que pode ser usada para IPv4 ou IPv6.** TLS 1.0 ou posterior está activado.

- Inicie sessão no **WebImageMonitor** como **administrador de rede**.
- Clique em **[Gestão de equipamentos] > [Configuração]**.
- Clique em **[SSL / TLS] em [Segurança]**.
- Verifique os itens abaixo e proceda às definições adequadas.
 - A versão do protocolo de Internet utilizado para SSL/TLS está definida como [Active].
 - [TLS1.*] em [Versão SSL/TLS] está definido como [Active]. Se ambos não estiverem definidos como [Active], defina um como [Active].
- Clique em **[OK]**.

- IPP-SSL está especificado para a porta IPP do Bonjour para telnet.**

- Inicie sessão no equipamento via telnet.
- Introduza **"bonjour"**.
- Confirme que **IPP-SSL está especificado para [IPP Port] na definição Bonjour**. Se IPP estiver especificado para [IPP Port], introduza "bonjour ippport ssl". Introduza "bonjour" novamente e, em seguida, confirme que IPP-SSL está especificado para a porta IPP.
- Introduza **"logout" e "yes"**.



AirPrint e o logótipo AirPrint são marcas registadas da Apple Inc.

Lisätietoja käyttäjille

Tämä laite tukee AirPrintiä. AirPrint on asennettu laitteeseen oletuksena. Lisätietoja AirPrintistä löydät osoitteesta http://support.apple.com/kb/HT4356. Jos yhteyden muodostaminen ei onnistu alla olevilla ohjeilla, ota yhteyttä huoltoon.

- 📌Huom.

- AirPrint-tulostimen ja iOS/Mac-laitteen on oltava samassa langattomassa lähiverkossa.

Jos AirPrintin käyttäminen ei onnistu, tarkista että IPP ja Bonjour on otettu käyttöön. IPP ja Bonjour ovat oletusarvoisesti käytössä. Tarkista kirjautumiskäytäntö Tietoturvaoppaasta. Kirjautumisohjeet:

- Kirjautu **WebImageMonitoriin verkon pääkäyttäjänä**.
- Valitse **[Laitehallinta] > [Kokoonpano]**.
- Valitse **[Verkko]-kohdassa [IPv4]**.
- Tarkista, että **[IPP] on [Active]**. Jos [Active] ei ole valittuna, valitse se.
- Jatka napsauttamalla **[OK]**.
- Valitse **[Verkko]-kohdassa [Bonjour]**.
- Tarkista, että **[Bonjour]-kohdassa joko [IPv4] tai [IPv6] on [Active]**. Jos [Active] ei ole valittuna, valitse se.
- Napsauta **[OK]**.

IPP-SSL:n käyttäjille

Jos käytät AirPrintiä IPP-SSL-ympäristössä, tarkista seuraavat ja määritä tarvittavat asetukset.

- SSL on käytössä.** (Laitevarmenteet on asennettu.)

- Kirjautu **WebImageMonitoriin verkon pääkäyttäjänä**.
- Valitse **[Laitehallinta] > [Kokoonpano]**.
- Valitse **[Suojaus]-kohdassa [Laitevarmenne]**.
- Tarkista, että varmenne näytetään kohdassa **[Varmenne 1]**. Jos varmennetta ei ole asennettu eikä kohdassa [Varmenne 1] näytetä varmennetta, napsuta [Varmenne 1]-kohdassa [Valinta] ja sitten [Luo]. Tarkista varmenne ja napsauta [OK].

- IPv4:n tai IPv6:n kanssa yhteensopiva SSL-versio on käytössä.** TLS 1.0 tai uudempi on käytössä.

- Kirjautu **WebImageMonitoriin verkon pääkäyttäjänä**.
- Valitse **[Laitehallinta] > [Kokoonpano]**.
- Valitse **[Suojaus]-kohdassa [SSL/TLS]**.
- Tarkista seuraavat ja määritä tarvittavat asetukset.
 - SSL/TLS:n kanssa yhteensopiva internetprotokollaversio on [Active]
 - [SSL/TLS-versio]-kohdan [TLS1.*]-asetus on [Active]. Jos kumpikaan ei ole [Active], määritä toisen asetukseksi [Active].
- Napsauta **[OK]**.

- Telnetin Bonjour-IPP-portin asetuksena on IPP-SSL.**

- Kirjautu laitteelle telnetillä.
- Kirjoita **"bonjour"**.
- Tarkista, että **Bonjourin [IPP Port]-asetuksena on IPP-SSL**. Jos [IPP Port]-asetuksena on IPP, kirjoita "bonjour ippport ssl". Kirjoita uudelleen "bonjour" ja tarkista, että IPP-portin asetuk-sena on IPP-SSL.
- Kirjoita **"logout" ja "yes"**.



AirPrint ja AirPrint-logo ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä.

Information till användaren

Den här maskinen stöder AirPrint. AirPrint är installerad i maskinen som standard. Mer information om AirPrint finner du på http://support.apple.com/kb/HT4356. Kontakta en servicerepresentant om du inte lyckas etablera en anslutning enligt följande instruktioner.

- Obs**
 - En AirPrint-aktiverad skrivare måste vara ansluten till samma WiFi-hemnätverk som iOS-enhet eller Mac.

Om du inte kan använda AirPrint ska du kontrollera att IPP och Bonjour är aktiverade. IPP och Bonjour är aktiverade som standard. Se Säkerhetsguide för information om inloggning. Du loggar in så här:

- Logga in på WebImageMonitor som nätverksadministratör.**
- Klicka på [Enhetshantering] > [Konfiguration].
- Klicka på [IPv4] i [Nätverk].
- Kontrollera att [IPP] är inställt på [Active]. Om inte [Active] är valt, välj det.
- Klicka på [OK] för att fortsätta.
- Klicka på [Bonjour] i [Nätverk].
- Kontrollera att antingen [IPv4] eller [IPv6] i [Bonjour] är inställt på [Active]. Om inte [Active] är valt, välj det.
- Klicka på [OK].

För IPP-SSL-användare

För att använda AirPrint i en IPP-SSL-miljö, kontrollera följande poster och konfigurera inställningarna.

- SSL-kommunikation är aktiverad. (Enhetscertifikat är installerade.)**

- Logga in på WebImageMonitor som nätverksadministratör.**
- Klicka på [Enhetshantering] > [Konfiguration].
- Klicka på [Enhetscertifikat] i [Säkerhet].
- Kontrollera att certifikat visas i [Certifikat 1]. Om inget certifikat är installerad och att inget certifikat visas i [Certifikat 1], klickar du på [Urval] i [Certifikat 1] och klickar sedan på [Skapa]. Kontrollera certifikatet och klicka [OK].

- Den SSL-version som kan användas med IPv4 och IPv6 är aktiverad. TLS 1.0 eller senare är aktiverad.**

- Logga in på WebImageMonitor som nätverksadministratör.**
- Klicka på [Enhetshantering] > [Konfiguration].
- Klicka på [SSL / TLS] i [Säkerhet].
- Kontrollera följande poster och konfigurera dem korrekt.
 - Versionen för det internetprotokoll som används för SSL/TLS är ställt på [Active]
 - [TLS1.*] i [SSL/TLS-version] är ställt på [Active]. Om ingen av dem är ställda på [Active] ska du ställa en av dem på [Active].
- Klicka på [OK].

- IPP-SSL är angiven för IPP-porten av Bonjour för telnet.**

- Logga in på maskinen via telnet.
- Ange "bonjour".
- Kontrollera att IPP-SSL är angivet för [IPP Port] i Bonjour-inställingarna. Om IPP är angivet för [IPP Port] ska du ange "bonjour ippport ssl". Ange "bonjour" igen och kontrollera att IPP-SSL är angivet för IPP-port.
- Ange "logga ut" och "ja".



AirPrint och AirPrints logotyp är varumärken som tillhör Apple Inc.

Notes per als usuaris

Aquesta màquina admet AirPrint. AirPrint està instal·lat en aquesta màquina de forma predeterminada. Per a més informació sobre AirPrint, consulteu: http://support.apple.com/kb/HT4356. Si no podeu establir la connexió mitjançant el següent procediment, poseu-vos en contacte amb el vostre representant del servei tècnic.

- Nota**
 - La impressora compatible amb AirPrint ha d'estar connectada a la mateixa xarxa Wi-Fi que el dispositiu iOS o Mac.

Si no podeu utilitzar AirPrint, comproveu que IPP i Bonjour estiguin habilitats. IPP i Bonjour estan habilitats de forma predefinida. Vegeu la Guia de seguretat per obtenir més informació sobre l'inici de sessió. El procediment d'inici de sessió és el següent:

- Inicieu sessió a WebImageMonitor com a administrador de xarxa.
- Cliqueu [Gestió de dispositius] > [Configuració].
- Cliqueu [IPv4] a [Xarxa].
- Comproveu que [IPP] estigui ajustat a [Active]. Si [Active] no està seleccionat, seleccioneu-ho.
- Cliqueu [OK] per continuar.
- Cliqueu [Bonjour] a [Xarxa].
- Comproveu que [IPv4] o [IPv6] a [Bonjour] estigui ajustat a [Active]. Si [Active] no està seleccionat, seleccioneu-ho.
- Cliqueu [D'acord].

Per a usuaris d'IPP-SSL

Per utilitzar AirPrint en un entorn IPP-SSL, comproveu els següents elements i configureu els paràmetres.

- La comunicació SSL ha d'estar habilitada. (Els certificats del dispositiu estan instal·lats.)**

- Inicieu sessió a WebImageMonitor com a administrador de xarxa.
- Cliqueu [Gestió de dispositius] > [Configuració].
- Cliqueu [Certificat del dispositiu] a [Seguretat].
- Comproveu que es mostra un certifikat a [Certificate 1]. Si no hi ha cap certifikat instal·lat i, per tant, no apareix cap certifikat a [Certificate 1], cliqueu [Selecció] a [Certificate 1] i, a continuació, cliqueu [Crea]. Comproveu el certifikat i cliqueu [D'acord].

- S'habilita la versió SSL que es pot utilitzar per a IPv4 o per a IPv6. S'habilita TLS 1.0 o posterior.**

- Inicieu sessió a WebImageMonitor com a administrador de xarxa.
- Cliqueu [Gestió de dispositius] > [Configuració].
- Cliqueu [SSL / TLS] a [Seguretat].
- Comproveu els següents elements i seleccioneu els paràmetres adequats.
 - La versió del protocol d'Internet utilitzat per a SSL/TLS s'ha definit com a [Active]
 - [TLS1.*] a [Versió SSL/TLS] s'ha definit com a [Active]. Si cap d'aquests paràmetres està definit com a [Active], definiu-ne algun com a [Active].
- Cliqueu [D'acord].

- S'ha especificat IPP-SSL per al port IPP de Bonjour per a telnet.**

- Inicieu la sessió a la màquina amb telnet.
- Introduïu "bonjour".
- Comproveu que s'ha seleccionat IPP-SSL per a [IPP Port] als paràmetres de Bonjour. Si s'ha seleccionat IPP per a [IPP Port], introduïu "bonjour ippport ssl". Torneu a introduir "bonjour" i comproveu que s'ha seleccionat IPP-SSL per al port IPP.
- Introduïu "logout" i "yes".



AirPrint i el logo d'AirPrint són marques comercials d'Apple Inc.

Poznámky pro uživatele

Toto zařízení podporuje AirPrint. AirPrint je nainstalován na tomto zařízení standardně. Další informace ohledně AirPrint viz: http://support.apple.com/kb/HT4356. Není-li možné navázat spojení pomocí následujícího postupu, obraťte se na servisního zástupce.

- Upozornění**
 - Tiskárna s podporou AirPrint musí být připojena ke stejné domovské Wi-Fi síti jako zařízení iOS nebo Mac.

Nemůžete-li použít AirPrint, zkontrolujte, zda jsou povoleny IPP a Bonjour. IPP a Bonjour jsou ve výchozím nastavení povoleny. Informace o přihlášení najdete v Bezpečnostním průvodci. Postup přihlášení probíhá následujícím způsobem:

- Přihlaste se k WebImageMonitor jako správce sítě.**
- Klikněte na [Správa zařízení] > [Konfigurace].
- Klikněte na [IPv4] v [Síť].
- Zkontrolujte, zda je [IPP] nastaveno na [Active]. Pokud není vybráno [Active], zvolte jej.
- Pro pokračování klikněte na [OK].
- Klikněte na [Bonjour] v [Síť].
- Zkontrolujte, zda je buď [IPv4] nebo [IPv6] v [Bonjour] nastaveno na [Active]. Pokud není vybráno [Active], zvolte jej.
- Klikněte na [OK].

Pro uživatele IPP-SSL

Chcete-li používat AirPrint v prostředí IPP-SSL, zkontrolujte položky níže a nakonfigurujte nastavení.

- Komunikace SSL je povolena. (Certifikáty zařízení jsou nainstalovány.)**

- Přihlaste se k WebImageMonitor jako správce sítě.**
- Klikněte na [Správa zařízení] > [Konfigurace].
- Klikněte na [Certifikát zařízení] v [Zabezpečení].
- Zkontrolujte, zda je certifikát zobrazen v [Certifikát 1]. Pokud není nainstalován žádný certifikát a žádný certifikát není zobrazen v [Certifikát 1], klikněte na [Výběr] v [Certifikát 1] a pak klikněte na [Vytvořit]. Zkontrolujte certifikát a klikněte na [OK].

- Je povolena verze SSL, kterou lze použít buď pro IPv4 nebo IPv6. Je povolena verze TLS 1.0 nebo novější.**

- Přihlaste se k WebImageMonitor jako správce sítě.**
- Klikněte na [Správa zařízení] > [Konfigurace].
- Klikněte na [SSL / TLS] v [Zabezpečení].
- Zkontrolujte následující položky a nakonfigurujte správná nastavení.
 - Verze internetového protokolu používaného pro SSL/TLS je nastavena na [Active]
 - [TLS1.*] v [Verze SSL/TLS] je nastavena na [Active]. Není-li žádná z položek nastavena na [Active], nastavte jednu z nich na [Active].
- Klikněte na [OK].

- Pro port IPP položky Bonjour pro telnet je zadáno IPP-SSL.**

- Přihlaste se k zařízení pomocí telnetu.**
- Zadejte "bonjour".
- Zkontrolujte, zda je zadáno IPP-SSL pro [Port IPP] v nastavení Bonjour. Pokud je IPP zadáno pro [Port IPP], zadejte "bonjour ippport ssl". Zadejte znovu "bonjour" a pak zkontrolujte, zda je zadáno IPP-SSL pro port IPP.
- Zadejte "logout" a "yes".



AirPrint a logo AirPrint jsou ochrannými známkami společnosti Apple Inc.

Megjegyzések felhasználóknak

Ez a készülék támogatja az AirPrint alkalmazást. Az AirPrint erre a készülékre gyárilag telepített. Az AirPrint-tel kapcsolatban további információért kérjük, látogasson el a http://support.apple.com/kb/HT4356 honlapra. Ha az alábbi eljárást követve nem sikerül a kapcsolatot létrehozni, keresse fel a szerviz szakemberét.

- Megjegyzés**
 - Az AirPrint-képes nyomtatót ugyanahhoz az otthoni WiFi hálózathoz kell csatlakoztatni, amihez az iOS eszköz vagy a Mac csatlakozik.

Ha valamiért nem tudja használni az AirPrint alkalmazást, ellenőrizze, hogy az IPP és a Bonjour engedélyezve legyen. Az IPP és a Bonjour alapértelmezés szerint engedélyezett. A bejelentkezéssel kapcsolatban olvassa el a Biztonsági útmutatót. A bejelentkezés menete a következő:

- Hálózati adminisztrátorként jelentkezzen be a WebImageMonitor alkalmazásba.
- Kattintson az [Eszközkezelés] > [Konfiguráció] menüpontokra.
- Kattintson az [IPv4]-re a [Hálózat] alatt.
- Ellenőrizze, hogy az [IPP] beállítása [Active] legyen. Ha nem az [Active] van bejelölve, akkor válassza ki.
- Kattintson az [OK]-ra a végrehajtáshoz.
- Kattintson a [Bonjour]-ra a [Hálózat] alatt.
- Ellenőrizze, hogy az [IPv4], vagy az [IPv6] beállításá [Active] legyen a [Bonjour]-ban. Ha nem az [Active] van bejelölve, akkor válassza ki.
- Kattintson az [OK] gombra.

Megjegyzés az IPP-SSL felhasználói részére

Ha IPP-SSL környezetben használja az AirPrint alkalmazást, ellenőrizze az alábbi elemeket, és végezze el a beállításokat.

- Az SSL kommunikáció engedélyezett. (Az eszköztanúsítványok telepítve vannak.)**

- Hálózati adminisztrátorként jelentkezzen be a WebImageMonitor alkalmazásba.
- Kattintson az [Eszközkezelés] > [Konfiguráció] menüpontokra.
- Kattinston az [Eszköztanúsítványra] a [Biztonság] menüben.
- Ellenőrizze, hogy a tanúsítvány kijelzése [Tanúsítvány 1] legyen. Ha még nem telepített tanúsítványt, így nem jelenik meg az a [Tanúsítvány 1]-ben, akkor kattintson a [Kiválasztás]-ra a [Tanúsítvány 1]-ben, majd kattintson a [Létrehozás]-ra. Ellenőrizze a tanúsítványt, majd kattintson az [OK]-ra.

- Az IPv4-hez vagy IPv6-hoz használható SSL verzió engedélyezett legyen. A TLS 1.0 vagy újabb verzió engedélyezett legyen.**

- Hálózati adminisztrátorként jelentkezzen be a WebImageMonitor alkalmazásba.
- Kattintson az [Eszközkezelés] > [Konfiguráció] menüpontokra.
- Kattintson az [SSL / TLS]-re a [Biztonság] menüben.
- Ellenőrizze az alábbi elemeket, majd végezze el a megfelelő beállításokat.
 - Az SSL/TLS-hez használt internetprotokoll verzió beállításá [Active] legyen.
 - A [TLS1.*] beállítás a [SSL/TLS verzió]-ban [Active] legyen. Ha egyik beállítása sem [Active], az egyiket válassza ki [Active]-ként.
- Kattintson az [OK] gombra.

- Az IPP-SSL-t a Bonjour telnet IPP portjához kell megadni.**

- A telnet használatával jelentkezzen be a készülékre.
- Írja be a "bonjour"-t.
- Ellenőrizze, hogy az IPP-SSL meghatározásra került az [IPP Port] számára, a Bonjour beállításában. Az IPP [IPP port] számára történt megadása adja meg a következőt: "bonjour ippport ssl". Írja be újból a "bonjour"-t, majd ellenőrizze, hogy az IPP-SSL meghatározásra került-e az IPP port számára.
- Adja meg a következőket: "logout" (kilépés) és "yes" (igen).



Az AirPrint és az AirPrint logója az Apple Inc védjegyei.

Uwagi dla Użytkowników

To urządzenie obsługuje AirPrint. AirPrint zainstalowany jest w tym urządzeniu domyślnie. Aby uzyskać więcej informacji odnośnie AirPrint, odwiedź stronę: http://support.apple.com/kb/HT4356. Jeśli nie można nawiązać połączenia, korzystając z poniższej procedury, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu.

- Uwaga**
 - Drukarka z funkcją AirPrint musi być podłączona do tej samej sieci Wi-Fi jak urządzenie z systemem iOS lub Mac.

Jeśli nie można użyć AirPrint, sprawdź czy są włączone IPP i Bonjour. IPP i Bonjour są włączone domyślnie. W celu zalogowania zapoznaj się z Poradnikiem Bezpieczeństwa. Procedura logowania wygląda następująco:

- Zaloguj się do WebImageMonitor jako administrator sieci.**
- Kliknij [Zarządzanie urządzaniam] > [Konfiguracja].
- Kliknij [IPv4] w polu [Sieć].
- Sprawdź czy [IPP] jest ustawione na [Active]. Jeśli nie wybrano [Active], zaznacz je.
- Kliknij [OK], aby kontynuować.
- Kliknij [Bonjour] w polu [Sieć].
- Sprawdź czy [IPv4] lub [IPv6] w [Bonjour] ustawiono na [Active]. Jeśli nie wybrano [Active], zaznacz je.
- Kliknij przycisk [OK].

Dla użytkowników IPP-SSL

Aby użyć AirPrint w środowisku IPP-SSL, sprawdź pozycje poniżej i skonfiguruj ustawienia.

- Komunikacja SSL jest włączona. (zainstalowano certyfikaty urządzenia.)**

- Zaloguj się do WebImageMonitor jako administrator sieci.**
- Kliknij [Zarządzanie urządzaniam] > [Konfiguracja].
- Kliknij przycisk [Certyfikat urządzenia] w [System].
- Sprawdź, czy certyfikat jest pokazany w [Certyfikat 1]. Jeżeli zaden certyfikat nie jest zainstalowany to zaden certyfikat nie jest pokazany w [Certyfikat 1], kliknij przycisk [Wybór] w [Certyfikat 1], a następnie kliknij przycisk [Utwórz]. Sprawdź certyfikat i kliknij [OK].

- Wersja SSL, która może być używana dla IPv4 lub IPv6 jest włączona. Wersja TLS 1.0 lub nowsza jest włączona.**

- Zaloguj się do WebImageMonitor jako administrator sieci.**
- Kliknij [Zarządzanie urządzaniam] > [Konfiguracja].
- Kliknij [SSL / TLS] w polu [Ochrona].
- Zaznacz elementy, które są poniżej i skonfiguruj odpowiednie ustawienia.
 - Wersja protokołu internetowego używanego do SSL/TLS jest ustawiona na [Active]
 - [TLS1.*] w [Wersja SSL/TLS] jest ustawiona na [Active]. Jeśli żadne z nich nie jest ustawione na [Active], ustaw jedno z nich na [Active].
- Kliknij przycisk [OK].

- IPP-SSL jest określony dla portu IPP Bonjour programu telnet.**

- Zaloguj się w urządzeniu używając programu telnet.**
- Wpisz "bonjour".**
- Sprawdź czy IPP-SSL jest określony dla [portu IPP] w ustawieniu Bonjour.** Jeśli IPP jest określony dla [Portu IPP], wpisz "bonjour ippport ssl". Wpisz "bonjour" ponownie, a następnie sprawdź czy IPP-SSL jest określona dla portu IPP.
- Wpisz "wyloguj" i "tak".**



AirPrint i logo AirPrint są znakami towarowymi firmy Apple Inc.

Kullanıcı için Notlar

Bu makine AirPrint'i destekler.

AirPrint bu makinede varsayılan olarak kuruludur.

AirPrint hakkında daha fazla bilgi için, lütfen şu adresi ziyaret edin: http://support.apple.com/kb/HT4356.

Aşağıdaki prosedürü kullanarak bağlantı kuramazsanız, servis temsilcinizle temasa geçin.

Not

- AirPrint etkinleştirilmiş yazıcı, iOS aygıtı veya Mac ile aynı kablосuz ev ağına bağlı olmalıdır.

AirPrint'i kullanamazsanız, IPP ve Bonjour'un etkinleştirilmiş olduğunu kontrol edin. IPP ve Bonjour varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Oturum açmak için Güvenlik Rehberi'ne başvurun. Oturum açma prosedürü şu şekildedir:

- WebImageMonitor'de ağ yöneticisi olarak oturum açın.**
- [Aygıt Yönetimi] > [Konfigürasyon]'a tıklayın.**
- [Ağ] içinde [IPv4]'e tıklayın.**
- [IPP]'nin [Active] olarak ayarlandığını kontrol edin.** [Aktif] seçili değilse, seçin.
- Devam etmek için [OK]'e tıklayın.**
- [Ağ] içinde [Bonjour]'a tıklayın.**
- [Bonjour] içinde [IPv4] ya da [IPv6]'nın [Active] olarak ayarlandığını kontrol edin.** [Active] seçili değilse, seçin.
- [OK]'e tıklayın.**

IPP-SSL Kullanıcıları İçin

AirPrint'i IPP-SSL ortamında kullanmak için, aşağıdaki öğeleri kontrol edin ve ayarları yapılandırın.

- SSL iletişimi etkinleştirilir. (Aygıt sertifikaları kurulur.)**

- WebImageMonitor'de ağ yöneticisi olarak oturum açın.**
- [Aygıt Yönetimi] > [Konfigürasyon]'a tıklayın.**
- [Güvenlik] içinde [Aygıt Sertifikası]'na tıklayın.**
- [Sertifika 1] içinde bir sertifikanın gösterildiyini kontrol edin.** [Sertifika 1] içinde hiçbir sertifikanın gösterilmemesi için herhangi bir sertifika kurulmadığı takdirde, [Sertifika 1] içinde [Seçim]'e tıklayın ve sonra [Oluştur]'a tıklayın. Sertifikayı kontrol edin ve [OK]'e tıklayın.

- IPv4 veya IPv6 için kullanılabilen SSL sürümü etkinleştirilir. TLS 1.0 veya üstü etkinleştirilir.**

- WebImageMonitor'de ağ yöneticisi olarak oturum açın.**
- [Aygıt Yönetimi] > [Konfigürasyon]'a tıklayın.**
- [Güvenlik] içinde [SSL/TLS]'e tıklayın.**
- Aşağıdaki öğeleri kontrol edin ve uygun ayarları yapılandırın.**
 - SSL/TLS için kullanılan İnternet protokolünün sürümü [Active] olarak ayarlanır.
 - [SSL/TLS Sürümü] içindeki [TLS1.*], [Active] olarak ayarlanır. Bunlardan biri [Active] olarak ayarlanmamışsa, birini [Active] olarak ayarlayın.
- [OK]'e tıklayın.**

- telnet için Bonjour'un IPP Portu için IPP-SSL belirtilir.**

- telnet kullanarak makinede oturum açın.
- "bonjour" girin.
- Bonjour ayarında [IPP Port] için IPP-SSL'in belirtildiğini kontrol edin. [IPP Port] için IPP belirtildiğinde, "bonjour ippport ssl" girin. Tekrar "bonjour" girin, ve sonra IPP Portu için IPP-SSL'in belirtildiğini kontrol edin.
- "logout" ve "yes" girin.



AirPrint ve AirPrint logosu Apple Inc.'in ticari markalarıdır.

Σημειώσεις προς Χρήστες

Αυτό το μηχανήμα υποστηρίζει τη λειτουργία AirPrint.

Το AirPrint είναι εγκατεστημένο σε αυτό το μηχανήμα εξ ορισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το AirPrint, παρακαλώ επισκεφθείτε τον ιστότοπο: http://support.apple.com/kb/HT4356. Εάν δεν είναι δυνατή η σύνδεση ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία, επικοινωνήστε με τον τεχνικό σας αντιπρόσωπο.

Σημείωση

- Ο εκτυπωτής με δυνατότητα AirPrint πρέπει να είναι συνδεδεμένος στο ίδιο τοπικό δίκτυο Wi-Fi με τη συσκευή iOS ή το Mac.

Εάν δε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το AirPrint, ελέγξτε ότι τα IPP και Bonjour είναι ενεργοποιημένα. Τα IPP και Bonjour είναι ενεργοποιημένα από προεπιλογή. Για τη σύνδεση, ανατρέξτε στον Οδηγό Ασφαλείας. Η διαδικασία σύνδεσης είναι η εξής:

- Συνδεθείτε στο WebImageMonitor ως διαχειριστής δικτύου.**
- Κάντε κλικ στη [Διαχείριση Συσκευής] > [Διαμόρφωση].**
- Επιλέξτε [IPv4] στο [Δίκτυο].**
- Ελέγξτε ότι το [IPP] έχει οριστεί ως [Active].** Διαφορετικά, αν δεν έχει επιλεγεί [Active] επιλέξτε το.
- Πατήστε [OK] για να συνεχίσετε.**
- Επιλέξτε [Bonjour] στο [Δίκτυο].**
- Ελέγξτε ότι και το [IPv4] και το [IPv6] στο [Bonjour] έχουν οριστεί ως [Active].** Διαφορετικά, αν δεν έχει επιλεγεί [Active] επιλέξτε το.
- Πατήστε [OK].**

Για Χρήστες IPP-SSL

Για τη χρήση του AirPrint σε περιβάλλον IPP-SSL, ελέγξτε τα παρακάτω στοιχεία και διαμορφώστε τις ρυθμίσεις.

- Η επικοινωνία SSL είναι ενεργοποιημένη. (Τα πιστοποιητικά συσκευής είναι εγκατεστημένα.)**

- Συνδεθείτε στο WebImageMonitor ως διαχειριστής δικτύου.**
- Κάντε κλικ στη [Διαχείριση Συσκευής] > [Διαμόρφωση].**
- Κάντε κλικ στο [Πιστοποιητικό Συσκευής] στην [Ασφάλεια].**
- Ελέγξτε ότι εμφανίζεται κάποιο πιστοποιητικό στο [Certificate 1].** Αν δεν έχει εγκατασταθεί πιστοποιητικό και επομένως δεν εμφανίζεται κανένα πιστοποιητικό στο [Certificate 1], πατήστε στην [Επιλογή] στο [Certificate 1] και στη συνέχεια πατήστε [Δημιουργία]. Ελέγξτε το πιστοποιητικό και πατήστε [OK].

- Η έκδοση SSL που μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε για το IPv4 ή το IPv6 είναι ενεργοποιημένη. Το TLS 1.0 (ή μεταγενέστερη έκδοση) είναι ενεργοποιημένο.**

- Συνδεθείτε στο WebImageMonitor ως διαχειριστής δικτύου.**
- Κάντε κλικ στη [Διαχείριση Συσκευής] > [Διαμόρφωση].**
- Πατήστε [SSL / TLS] στην [Ασφάλεια].**
- Ελέγξτε τα παρακάτω στοιχεία και διαμορφώστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις.**
 - Η έκδοση του πρωτόκολλου Internet που χρησιμοποιείται για SSL/TLS έχει οριστεί σε [Active]
 - Το [TLS1.*] στην [Έκδοση SSL/TLS] έχει οριστεί σε [Active]. Αν δεν έχει οριστεί κανένα σε [Active], ορίστε ένα από αυτά σε [Active].
- Πατήστε [OK].**

- Έχει οριστεί IPP-SSL για την Θύρα IPP του Bonjour για telnet.**

- Συνδεθείτε στο μηχανήμα μέσω telnet.**
- Εισάγετε "bonjour".**
- Ελέγξτε ότι έχει οριστεί IPP-SSL για το [IPP Port] στην ρύθμιση του Bonjour.** Έαν έχει οριστεί IPP για το [IPP Port], εισάγετε "bonjour ippport ssl". Εισάγετε ξανά "bonjour" και στη συνέχεια ελέγξτε ότι έχει οριστεί IPP-SSL για τη Θύρα IPP.
- Εισάγετε "logout" και "yes".**



Το AirPrint και το λογότυπο AirPrint είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc.

Примечания для пользователей

Этот аппарат поддерживает AirPrint.

AirPrint на этом аппарате установлен по умолчанию.

Дополнительные сведения о приложении AirPrint можно получить на веб-сайте http://support.apple.com/kb/HT4356.

Если не удастся установить соединение, используя следующую процедуру, свяжитесь с представителем сервисной службы.

Примечание

- Принтер с поддержкой AirPrint должен быть подключен к той же локальной сети Wi-Fi, которая используется устройством на базе iOS или Mac.

Если вы не можете использовать AirPrint, убедитесь, что IPP и Bonjour включены. IPP и Bonjour включены по умолчанию. См. руководство по безопасности для входа в систему. Процедура входа в систему заключается в следующем:

- Войдите в WebImageMonitor под учетной записью сетевого администратора.**
- Нажмите [Управление устройством] > [Конфигурация].**
- Нажмите [IPv4] в меню [Сеть].**
- Убедитесь, что для [IPP] установлено значение [Active] (Активн.).** Если значение [Active] не выбрано, выберите его.
- Нажмите [OK], чтобы продолжить процедуру.**
- Нажмите [Bonjour] в меню [Сеть].**
- Убедитесь, что для [IPv4] или [IPv6] в [Bonjour] установлено значение [Active] (Активн.).** Если значение [Active] не выбрано, выберите его.
- Нажмите [OK].**

Для пользователей IPP-SSL

Для использования AirPrint в среде IPP-SSL проверьте приведенные ниже параметры и установите правильные.

- Связь SSL включена. (Сертификаты устройства установлены.)**

- Войдите в WebImageMonitor под учетной записью сетевого администратора.**
- Нажмите [Управление устройством] > [Конфигурация].**
- Нажмите [Сертификат устройства] в меню [Безопасность].**
- Убедитесь, что сертификат отображается в [Сертификат 1] (Certificate).** Если ни один сертификат не установлен, и сертификат не отображается в [Сертификат 1], нажмите [Выбор] в [Сертификат 1], затем нажмите [Создать]. Проверьте сертификат и нажмите [OK].

- SSL версия, которая может использоваться для IPv4 или IPv6, включена. TLS версии 1.0 или более поздней версии включен.**

- Войдите в WebImageMonitor под учетной записью сетевого администратора.**
- Нажмите [Управление устройством] > [Конфигурация].**
- Нажмите [SSL / TLS] в [Безопасность].**
- Проверьте приведенные ниже данные и сделайте соответствующие настройки.**
 - Версия Интернет-протокола, используемого для SSL/TLS, установлена как [Активн.] (Active)
 - Для [TLS1.*] в меню [Версия SSL/TLS] установлено значение [Активн.] (Active).
- Если ни один параметр не установлен как [Активн.] (Active), установите для одного из них значение [Активн.] (Active).**
- Нажмите [OK].**

- IPP-SSL используется в качестве порта IPP из Bonjour для telnet.**

- Войдите в систему аппарата с помощью команды telnet.**
- Введите "bonjour".**
- Убедитесь, что IPP-SSL установлен для [IPP Port] в настройке Bonjour.** Если IPP установлен для [IPP Port], введите "bonjour ippport ssl". Снова введите "bonjour", а затем убедитесь, что IPP-SSL установлен для IPP Port.
- Введите "logout" и "yes".**



AirPrint и логотип AirPrint являются торговыми знаками компании Apple Inc.

© 2014

Printed in China

D193-7660

EN GB DE FR FR IT IT DA DK ES ES NL NL NO NO PT PT FI FI SV SE CA ES CS CZ HU HU PL PL TR TR EL GR RU RU